# **SWISS MUSEUM OF TRANSPORT** Open to discoverers.

From Lucerne station.. Open daily! Summer time ... 8 minutes by train ... 10 minutes by bus 10 am – 6 pm ... 10 minutes by boat Winter time 10 am - 5 pm ... 30 minutes on foot

#### 50 % discount

with Swiss Travel Pass or Swiss Travel Pass Flex

Lidostrasse 5, CH-6006 Lucerne **○** 0900 333 456 (CHF 1.50/call, landline rate) Information and tickets: www.verkehrshaus.ch

# 瑞士交通博物館 爲探索者而開設。

離盧塞恩火車站 每日開館! ...8 分鐘火車 夏令時

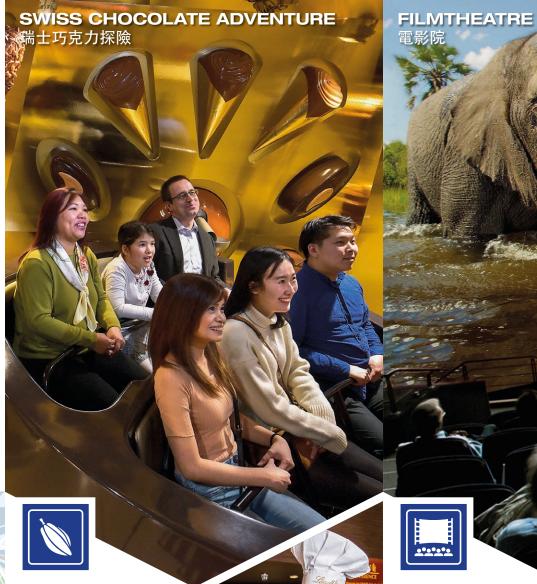
10:00am - 18:00pm ...10 分鐘大巴 冬今時

...10 分鐘小船 ...30 分鐘步行 10:00am - 18:00pm

盧塞恩, Lidostrasse 5號, 郵遞區號6006

電話0900 333 456 (每次撥打1.5瑞士法郎,接通後開始算起) 更多資訊及票務資訊: www.verkehrshaus.ch





Chocolate, pralines, cocoa

Africa and in the Swiss Alps. Insights into the making of

巧克力, 夾心巧克力糖, 可

可豆:從非洲到瑞士阿爾卑

帶您認識巧克力生産流程。

beans: out and about in

chocolate.

大自然, 動物, 探險: 探索 異國,發現動物世界。 盡在瑞士巨型銀幕。

Nature, animals, adventures: explore new countries and investigate the wildlife. On Switzerland's largest screen.



TV studio, green box, selfies: announce the news yourself and view the world through VR goggles. Carve a multimedia path through life.

電視攝影棚, 虛擬影棚, 自 拍: 自製新聞, 從虛擬實境 眼鏡中探索世界。 生活中的多媒體。



**PLANETARIUM** 

直至宇宙深處。

verkehrshaus.ch



瑞士交通博物館



### Open to discoverer.

Switzerland's most-visited museum is a place to experience the history of road-, rail, water- and air-borne mobility, as well as that of space travel. Its interactive attractions are sure to win you over - whatever the weather. Switzerland's largest cinema screen in the Filmtheatre presents documentary films in XXL format. Meanwhile, the country's largest, most modern Planetarium offers 360-degree flights to the stars. The Media World is where you'll unearth new communication trends. And discover how famous Swiss chocolate is made from cocoa beans at the Swiss Chocolate Adventure visitor experience.

#### 爲探索者而開設。

在這座全瑞士最多人參觀的博物館裡,您能體驗瑞士在街道、鐵 軌、水路、空運及宇宙中的機械化歷史。

無須考量天氣狀況, 館內互動設施讓您樂趣不斷。

館內電影院設有全瑞士最巨型的銀幕,讓您享受巨幕紀錄片。 我們擁有瑞士最大、最先進的天文館,館內提供360度觀星之旅。 在媒體世界內,您能瞭解新型通訊趨勢。

在瑞士巧克力探險館內,您能體驗著名的瑞士巧克力是如何由可 可豆做成的。

Racing, mirror maze, motorcycles: choose your dream car and climb aboard a penny-farthing. On your marks, get set, go!

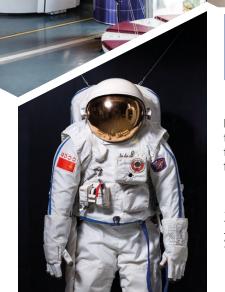
選出夢想之車後上路。 注意, 準備好了, 出發!



AND SPACE TRAVEL

Helicopters, rockets, flight simulators: experience the adventure of flying and discover space travel. Ready for take-off?

直升機,火箭,飛行模擬 器: 體驗飛行探險, 發現宇 宙之行。您準備好了嗎?



Locomotives, crane simulator, Gotthard Base Tunnel: travel on rails and transfer freight. Next stop: Lucerne.

RAIL TRANSPORT

火車頭, 起重機模擬器, 瑞 士哥達基線隧道: 軌道之 旅,轉裝貨物。 下一站, 盧塞恩。





Steamships, submarines, aerial cableways: explore the underwater world and ascend mountains. Full steam ahead.

蒸汽船, 潛水艇, 纜車: 一 探水下世界並向山上行駛。 開足馬力。